

æ]b`h\Y`A Y[U`5Xcdh]cb`9j Ybh.`&ž\$\$\$\$
DYhg`BYYX`@cj]b[`<ca Yg`

6fck UfX`7ci bhm' ` \$' - /g`A Y[U`5Xcdh]cb`9j Ybh'cb`ð bY`&,
U]a g`hc`Z]bX`\ca Yg`Zcf`&ž\$\$\$\$`dYhg`k]h\`k U]j YX`ZYYg`Uh`HfYY
Hcdg`Duf_"



&(\$ \$`GK `(&`GhfYYhž: cfh`@Ui XYfXU`Yž: @ž`I G5`!`6fck UfX
7ci bhm]g`fYj j]b[`i d`Zcf`U`\YUfhk Ufa]b[`Yj Ybh`h\Uh`dfca]gYg`hc
hfUbgZcfa `h\Y``j Yg`cZ`Wci bh`Ygg`dYhg`UbX`ZUa]`Yg`" ð
Wc``UVcfUh]cb`k]h\`DYhWc`@cj Y`UbX`j Uf]ci g`Ub]a U`k Y`ZUfY
[fci dgž`6fck UfX`7ci bhmg`5b]a U`7UfY`UbX`Duf_g`UbX`F YWfYUh]cb
U[YbW]Yg`UfY`gYh`hc`\cgh`h\Y`a i W\!Ubh]W]dUhYX`DYhWc`@cj Y: `cf]XU
A Y[U`5Xcdh]cb`9j Ybh`H\]g`ZUbhUgh]W]b]h]Uh]j Y`U]a g`hc`Z]bX``cj]b[
\ca Yg`Zcf`Ub`Ughcb]g\]b[`&ž\$\$\$\$`Xc[g`UbX`WUhg`UWfcgg: `cf]XUž
UbX`]h`k]``hU_Y`d`UW`Uh`HfYY`Hcdg`Duf_]b`8Uj]Y`cb`GUh`fXUmž
ð bY`&, žZfca ` - `5A `hc`%`DA ""`5Wc`fX]b[`hc`7Uf]VVYUb`B Uh]cbU`
K YY_`mž`Ugh`mYUf g`Yj Ybh`gUk `bYUf`m`&ž\$\$\$\$`dYhg`UXcdhYXž
]`i ghfUh]b[`h\Y`Wca a i b]hm`g`Wca a]ha Ybh`hc`gi ddcfh]b[`cWU`
g\Y`hYfg"

8i f]b['h\Y`Yj Ybhž`UhhYbXYYg`WU`b`Yl dYWh`hc`Z]bX`Ufci bX`* \$
UXcfUV`Y`Xc[g`Uj U]UV`Y`Zcf`UXcdh]cb`"K \]Y`UXcdh]cb`ZYYg`UfY
k U]j YXž`h\YfY`k]`VY`U`ga U`fY[]ghfUh]cb`ZYY`cZ`&) `Zcf`a]Wfc!
W\]ddYX`dYhg`UbX`~)) `Zcf`h\cgY`k \c`UfY`bch`"5g`U`Vcbi gž`h\Y
dUf_`gi gi U`k YY`YbX`YbhfUbW`ZYY`]g`† gh`' `dYf`j Y\]WY`Zcf`i d
hc`Y][\h`cWW`dUbhg`"K]h\`bYUf`m) \$`cf[Ub]nUh]cbg`dUfh]W]dUh]b[
Zfca`' %`Wci bh]Ygž`h\]g`mYUf`g`A Y[U`5Xcdh]cb`9j Ybh`]g`g\Ud]b[`i d
hc`VY`U`ghY`Uf`cd`dcfhi b]hm`Zcf`Vch\`dYhg`UbX`dUgg]cbUhY`Ub]a U`
`cj Yfg"

⇒a dUW`h`cZ`h\Y`5Xcdh]cbg

H\Y`g][b]Z]WU`bW`cZ`h\]g`Yj Ybh`WU`bbch`VY`cj YfghUhYX`"6fck UfX
7ci bhm]g`Ua`cb[`h\Y`UfYUg]b`:`cf]XU`k \YfY`g\Y`hYfg`ghfi [[`Y`hc
Z]bX`\ca`Yg`Zcf`Ub]a U`gž`fUb_]b[`(*h\`]b`h\Y`bUh]cb`Zcf`gUj]b[
dYhg`"5`Y`UfhVfYU_]b[`ghUh]gh]Wg\`ck g`h\Uh]b`&\$&%`U`cbYž`bYUf`m
&ž`%*`Xc[g`UbX`WUhg`c`gh`h\Y]f`j Yg]b`:`cf]XU`g\Y`hYfg`"H\]g
Xf]j Yg`\ca`Y`h\Y`]a dcfhUbW`cZ`Wca`a i b]hmYb[U[Ya`Ybh]b
a U_]b[`U`X]ZYZfYbW`"5g`bchYX`Vm`6fck UfX`7ci bhm`g`cZZ]W]U`
fY`YUgY`ž`Ugh`mYUf`g`A Y[U`5Xcdh]cb`9j Ybh`gi W`WggZ`~m
WcbbYW`hYX`%ž- (*`Ub]a U`g`k]h\`ZUa`j]Ygž`g\`ck WUg]b[`h\Y
Wca`a i b]hm`g`WUdUW]hm`hc`ghYd`i d`Zcf`h\Y]f`Z`ffm`Zf]YbXg"

AcfYcj Yfž`Yj YfmidYh`i d`Zcf`UXcdh]cb`]b`h\]g`Yj Ybh`k]`VY`gdUmYX
cf`bYi hYfYX`UbX`i d!hc!XUhY`cb`j UWW]bUh]cbg`"H\]g`Ybgi fYg`h\Uh
bYk`dYh`ck bYfg`ghUfh`h\Y]f`ci fbYmik]h\`h\Y]f`UXcdhYX
Wca`dUb]cbg`cb`h\Y`f][\h`Zcch`"Bch`cb`mXc`h\YgY`UXcdh]cbg
dfcj]XY`\ca`Yg`Zcf`dYhgž`Vi h`h\Ym`U`gc`cZZYf`ZUa`j]Yg`h\Y`c`micZ
Wca`dUb]cbg\]d"

K]XYf`7cbhYl h`cZ`5b]a U`K`Y`ZUfY`]b`:`cf]XU

5g`k Y`cc_`Uh`h\Y`VfcUXYf`d]Whi`fYž`]hg`YggYbh]U`hc`i bXYfghUbX
h\Y`cb[c]b[`W\U`Yb[Yg`ZUW`X`Vm`g\Y`hYfgž`U`gi V`YWh`h\cfci [\`m
Yl Ua`]bYX`Vm`6Ygh`f]YbXg`5b]a U`Gc`W]Yhm`"8UhU`Wc`Y`Wh]cb
YZZcfhg]bX]WU`hY`h\Uh`bYUf`m(ž\$`\$`Ub]a U`g\Y`hYfg`UWfcgg`h\Y`i "G"
\Uj Y`VYYb`]bWi`XYX`]b`h\Y]f`fYgYUfW\ž`k \]W\`hfUW`g`j]ZYgUj]b[
]b]h]Uh]j Ygž`]bj`c`j]b[`ghfUhY[]WWca`a i b]hmYb[U[Ya`Ybh`UbX

dfc[fUa g`XYg][bYX`hc`\\Y`d`fYXi W`]bhU_Y`UbX`]bWfYUgY
UXcdh]cbg"

Gi W`Yj Ybhg`UfY`dUfh`cZ`U`Uf[Yf`a c j Ya Ybh`hck UfXg`UW`Yj]b[
bc!_]`ghUhi g`Zcf`g\\Y`hYfgž`k`\\YfY`Yj Yfm`YZZcfh`]g`a UXY`hc`gUj Y
Ub]a U``] Yg""H\\Y`i dW`a]b[`A Y[U`5Xcdh]cb`9j Ybhž`h`i gž`bch`cb`m
U]a g`hc`U`Yj]UhY`h\\Y`Wfck XYX`W`bX]h]cbg`]b`g\\Y`hYfg`Vi h`U`gc
gYfj Yg`Ug`U`VYUW`b`cZ`\\cdY`Zcf`UXcdh]b[`ZUa ``]Yg"

5g`k Y`[YUf`i d`Zcf`h`]g`g][b]Z]WUbh`k YY_YbXž`h\\Y`a YggU[Y`]g`WYUf.
UXcdh]b[`U`dYh`WU`b`W`Ub[Y`]j Ygž`Vch`\\Zcf`h\\Y`Ub]a U`UbX`h\\Y
ck bYf""@Yhg`W`a Y`hc[Yh\\Yf`hc`gi ddcfh`h`]g`]bWfYX]V`Y`]b]h]Uh]j Y
h\\Uh`dfca chYg`W`a dUgg]cb`UbX`W`a a i b]hmgd]f]h": cf`h\\cgY
]bhYfYghYX`]b`UhYbX]b[ž`_YYd`Ub`YmY`cb`gcW]U`a YX]U`i g]b[`h\\Y
\\Ug\\hU[` , A Y[U5Xcdh @Zcf`i dXUhYg°

K `\\c`_bck g3`M`i f`bYk `VYgh`Zf]YbX`a][`\\h`↑ gh`VY`k U]h]b[`Zcf`mci
Uh`HfYY`Hcdg`DUf`_°

8YhU]`g	
Cfh	&(\$\$`GK `(&`GhfYYhž: cfh`@Ui XYfXU`Yž: @ž`I G5
E i Y`Yb	<ul style="list-style-type: none">• k k k "WUf]VVYUbbUh]cbU`k YY_`m"Wca• k YVUddg* "Vfck UfX"cf[• VYghZf]YbXg"cf[

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!k]Yb`bYh